

727734-2026 - Hange

Saksamaa – Personaliarendusteenused – Rahmenvertrag Anzeigenagentur

OJ S 204/2026 21/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: München Klinik gGmbH

E-posti aadress: Thomas.Borde@muenchen-klinik.de

Hankija õiguslik vorm: Ametiasutuste rühm

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvertrag Anzeigenagentur

Kirjeldus: Die München Klinik ist der größte kommunale Klinikverbund in Süddeutschland. An fünf Klinikstandorten in Bogenhausen, Neuperlach, Schwabing, Harlaching und in der Fachklinik für Dermatologie in der Thalkirchner Straße, bieten wir unseren Patient*innen eine umfassende und qualitativ hochwertige medizinische Versorgung. Pro Jahr werden ca. 135.000 Patient*innen stationär behandelt. Zusätzlich finden bei uns ca. 100.000 Notfallbehandlungen im Jahr statt.

Menetluse tunnus: 9ede7127-a93c-49b5-b184-ae594bb3dd33

Sisemine tunnus: 3033/26

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79633000 Personaliarendusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Thalkirchner Straße 48

Linn: München

Sihtnumber: 80337

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 000 000,00 EUR

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 2 000 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YL5MUU8#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Pettus: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Korruptsioon: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Maksejõuetus: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Vara haldab likvideerija: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Äritegevus on peatatud: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Tõsine ametialane rikkumine: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või vörreldavad sanktsioonid: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Wir verweisen Sie hier auf das auszufüllende und mit dem Angebot einzureichende Dokument "Eigenerklärung Eignung.docx"

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Rahmenvertrag Anzeigenagentur

Kirjeldus: Die München Klinik beabsichtigt die Vergabe eines Rahmenvertrages über Dienstleistungen im Bereich Stellenanzeigenmanagement. Gegenstand der Ausschreibung ist die Beauftragung eines externen Dienstleisters zur Planung, Beratung, Buchung, Schaltung, Veröffentlichung, Verwaltung und Erfolgskontrolle von Stellenanzeigen. Der Auftrag umfasst insbesondere die Auswahl geeigneter Medien, die Mediaplanung, die Abwicklung von Anzeigenbuchungen, die laufende Beratung hinsichtlich Reichweite und Wirtschaftlichkeit der Veröffentlichungen sowie die Bereitstellung von Auswertungen und Reportings.

Sisemine tunnus: 3033/26

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79633000 Personaliarendusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Thalkirchner Straße 48

Linn: München

Sihtnumber: 80337

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Vertrag beginnt zum 01.03.2027 und läuft zunächst bis zum 28.02.2028. Die Auftraggeberin hat das einseitige Optionsrecht, den Vertrag bis zu 3 mal um je ein Jahr zu verlängern. Der Vertrag endet somit spätestens zum 28.02.2031. Die Ausübung des Optionsrechts ist spätestens drei Monate vor dem jeweiligen Laufzeitende in Textform gegenüber dem AN zu erklären.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Berufs- und Handelsregistereintragung Nachweis des Eintrags ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschrift des Landes, in dem der Bieter ansässig ist (§ 122 Abs. 2 Nr. 1 GWB i.V.m. § 44 Abs. 1 VgV). Der Auszug darf nicht älter als 12 Monate sein. Der Nachweis muss dem Angebot zwingend beigelegt werden.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Haftpflichtversicherung Nachweis einer

Firmenhaftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen: 1. Personen- und

Sachschäden: Mindestens 3.000.000,00 Euro pro Schadensfall, zweifach maximiert im Jahr 2.

Vermögensschäden: Mindestens 1.000.000,00 Euro pro Schadensfall, zweifach maximiert im Jahr Die Haftpflichtversicherung muss bei einem in der EU zugelassenen

Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut abgeschlossen worden sein. Die

Haftpflichtversicherung muss während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten und

nachgewiesen werden. Der Bieter hat zu gewährleisten, dass zur Deckung eines Schadens

aus dem Vertrag Versicherungsschutz in Höhe der im Vertrag genannten Deckungssummen

besteht. Ein Versicherungsnachweis über die geforderte Firmenhaftpflichtversicherung

beziehungsweise eine schriftliche Erklärung zur Erhöhung der Firmenhaftpflichtversicherung

im Auftragsfall muss dem Antrag zwingend beigelegt werden. Im Falle einer Bewerber-/

Bietergemeinschaft ist der Berufshaftpflichtversicherungsnachweis jedes Mitglieds der Bewerber-/Bietergemeinschaft vorzulegen.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenzen des Unternehmens Bitte geben Sie mindestens drei vergleichbare Referenzprojekte an. Vergleichbar sind die Referenzaufträge, wenn Sie

folgende Kriterien erfüllen: - Leistungsinhalt: Erstellung von Stellenanzeigen -

Leistungszeitraum: Vertragsende des Referenzprojekts ist nicht älter als 3 Jahre, gerechnet ab dem Zeitpunkt der Auftragsbekanntmachung dieses Vergabeverfahrens Bitte verwenden Sie

zur Angabe Ihrer Referenzen die Dokumente "2.1_Eigenerklärung Eig-nung.docx" und "2.5

_Referenzenvordruck.docx" Bitte beachten Sie, dass zur Überprüfbarkeit der persönlichen

Referenzen die Kontaktdaten des Ansprechpartners (Name, E-Mail, Telefonnummer) des

Referenzgebers angegeben werden müssen. Die Auftraggeberin behält sich vor, die

Referenzen zu verifizieren

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Sprachniveau Lektorat Die für das Lektorat eingesetzte Person

muss über Deutschkenntnisse auf mindestens dem Sprachniveau C2 des Gemeinsamen

Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER) verfügen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Angebotspreis

Kirjeldus: Die maximale, im Zuschlagskriterium "Angebotspreis" erzielbare Punktzahl beträgt insgesamt 50. Dies entspricht in der Gewichtung 50 %: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis (nachfolgend: Angebotssumme) erhält die höchste Bewertung entsprechend der dem Kriterium zugeordneten Maximalpunktzahl. Eine Abstufung erfolgt linear zum niedrigsten Angebotspreis (netto) entsprechend der prozentualen Abweichung. Die Bewertung des Kriteriums "Preis" ermittelt sich wie folgt: $\text{Bewertung} = 50 \cdot (\text{günstigstes Angebot} / \text{betrachtetes Angebot})$

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Fachgespräch

Kirjeldus: Die maximale, im Unterkriterium "Fachgespräch" insgesamt erzielbare Punktzahl beträgt 50. Dies entspricht in der Gewichtung 50%. Im Rahmen des Fachgesprächs präsentieren die Bieter ihre Lösung zu den beiden gestellten Praxisaufgaben. Bewertet werden ausschließlich die im Fachgespräch vorgestellten Inhalte, Erläuterungen und Antworten auf Rückfragen. Die nach dem Fachgespräch einzureichende Präsentation dient ausschließlich der Dokumentation der vorgestellten Inhalte und ist nicht eigenständiger Bewertungsgegenstand. Beide Praxisaufgaben werden getrennt anhand derselben Bewertungskriterien bewertet. Je Aufgabe können maximal 100 Punkte erreicht werden. Insgesamt können somit im Fachgespräch maximal 200 Punkte erzielt werden. Die im Fachgespräch erreichte Gesamtpunktzahl wird anschließend entsprechend der Gewichtung des Zuschlagskriteriums "Qualität" auf maximal 50 gewichtete Punkte mit folgender Formel skaliert: $\text{Gewichtete Qualitätspunkte} = (\text{erreichte Punkte} / 200) \times 50$

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YL5MUU8/documents>

Sihtotstarbeline teavevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YL5MUU8>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YL5MUU8>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 05/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Hat die Auftraggeberin nach Auswertung der eingereichten Erklärungen und

Nachweise Zweifel an der Eignung eines Bietenden, kann sie den Bietenden zur Erläuterung

der von ihm eingereichten Unterlagen auffordern; im Übrigen behält sich die Auftraggeberin die Nachforderung gemäß § 56 VgV vor, eine Verpflichtung hierzu besteht jedoch nicht.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 05/11/2026 10:01:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: 1. Angaben, dass zwingende Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB nicht vorliegen, Dokument "2.1_Eigenerklärung Eignung" 2. Angaben, dass fakultative Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB nicht vorliegen, Dokument "2.1_Eigenerklärung Eignung" 3. Angaben zur Selbstreinigung gemäß § 125 GWB, Dokument "2.1_Eigenerklärung Eignung" 4. Verpflichtungserklärung zur Einhaltung des Mindestlohngesetzes, Dokument "2.1_Eigenerklärung Eignung" 5. Antikorruptionserklärung, Dokument "2.1_Eigenerklärung Eignung" 6. Ausschluss Interessenkonflikt, Dokument "2.1_Eigenerklärung Eignung" 7. Schutzzerklärung Scientology, Dokument "2.2_Schutzzerklärung Scientology" 8. Eigenerklärung Russlandsanktionen, Dokument "2.6_Eigenerklärung Russlandsanktionen" 9. Abfrage nach § 6 Abs. 1 WRegG ab Auftragswert 30.000 EUR ohne USt

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1) Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist nach § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. **** 2) Insbesondere § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1, Nr. 2 und 3 GWB sowie § 134 Abs. 2 GWB sind zu beachten. **** 3) Die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit des Vertragsschlusses nach § 135 GWB endet spätestens 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union, vgl. § 135 Abs. 2 Satz 2 GWB

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: München Klinik gGmbH

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: München Klinik gGmbH

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: München Klinik gGmbH

Registreerimisnumber: DE 814184919

Postiaadress: Thalkirchner Straße 48

Linn: München

Sihtnumber: 80337

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: Thomas.Borde@muenchen-klinik.de

Telefon: +49 (0) 89 45 22 79-340

Internetiaadress: <https://www.muenchen-klinik.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Registreerimisnumber: t:08921762411

Postiaadress: Maximilianstr. 39

Linn: München

Sihtnumber: 80538

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefon: +49 8921762411

Faks: +49 8921762847

Internetiaadress: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 8cf14eb9-066c-4993-99bd-8cdab0f826a2-01

Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Angebotsfrist NEU: 05.11.2026, 10:00 Uhr Frist für Bieterfragen NEU:

28.10.2026, 10:00 Uhr Frist zur Beantwortung von Bieterfragen NEU: 30.10.2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: bf50804d-b20a-4de1-9d43-5b82205bc970 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 19/10/2026 17:35:46 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 727734-2026

ELT S väljaande number: 204/2026

Avaldamise kuupäev: 21/10/2026